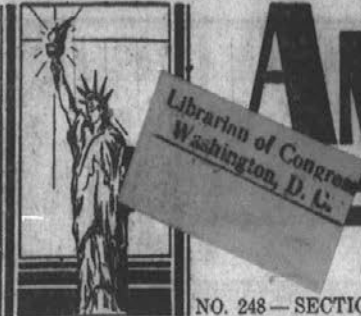




VESTI IZ SLOVENIJE

POD UČKO BODO GRADILI PREDOR. — Istra je bila vedno bolj navezana na Trst kakor na Reko. Zato tudi ni bila južna Istra zvezana s kako železnico na Reko. To vprašanje železniških zvez je postalo toliko bolj pereče, odkar je Reka jugoslovanska in je Trst ostal izven Jugoslavije. V Raši v Istri so premovalniki, iz katerih vozijo sedaj premovalni ladji na Reko in ga je treba potem prekladati za nadaljnjo vožnjo v jugoslovanske kraje. Zato hočejo zgraditi železnico iz Matulj pri Reki do Lupoglave v Istri. To bo kratka železnica, toda kopati bo treba zanjo 6500 metrov dolg predor pod goro Učka, kar vse kakor ni majhno delo. Zato bo še dolgo samo načrt. In načrtov so komunisti v Jugoslaviji polni. Kadar nimajo bahati s čim

drugim bahajo z načrti.

DUTOVLJE — SEZANA. — Da so v načrtih pridni, manj pa pri njih izpeljavi, pove železnica Dutovlje — Sezana. Eno leto delajo tistih par kilometrov, pa ne pridejo do konca. Vzrokov iščejo v sabotaži delavcev, železničarjev itd. Vzrok pa je komunistični sistem, ki hoče, da bi prazen žakelj stal po koncu in lačen delavec pridno delal.

GOSPODARSKA RAZSTAVA V MIRNU. — Miren je sedaj obsejna vas. Z bližnjim vasico Orehovlje šteje nekaj nad 1600 prebivalcev. Ljudje so se že od nekdaj pečali z usnjarskim in šiviljarskim. Tudi odkar so v Jugoslaviji delajo čevlje. Tudi tovarno usnja so obnovili. Dela je dovolj, ker v Jugoslaviji čevljev manjka: žalibog manjka tudi usnja.

(Pole na 3. strani)

NOVI GROBOVI

Lt. William J. Drenick — Z vso vojaško častjo in po katoliških bredih v cerkvi sv. Patrika, je bil položen 11. dec. k večnemu počitku v Strabane, Pa. Lt. William J. Drenick, ki je bil ubit na Korziki leta 1944. Bil je član KSKJ in SNPJ. Cerkevne obrede je izvršil Rev. J. E. S. ocln, vojaške pa Post 253 od ameriške legije in narodna garda iz Canonsburga.

Eva Trupinich

Po kratki bolezni je v petek umrla Mrs. Eva Trupinich, roj. Jankovic iz 1014 E. 61. St. Izdihnila je v Glenville Hospital. Rojena je bila v Sigatec, Jugoslavija. V Ameriko je prišla pred 35 leti. Zapuška soproga Kosta, hčerko Violet Black, brata in sestro v Evropi. Bila je zelo dober strojnik in je delala pri National Screw Mfg. Co., nad trideset let. Bila je članica dr. Maria Bistrice št. 47 HBZ in dr. Sv. Pavla št. 10. Pogreb je v ponedeljek ob 9. uri dopoldne iz Zakrajškovega zavoda cerkev sv. Pavla in na pokopališče Kalvarija.

Joseph Furlan

V nedeljo jutraj je umrl Joseph Furlan po domače Segatov iz 1057 E. 68. St. Tam je živel pri Mr. in Mrs. Rudolf Smrke.

Tri na dan

Nekateri pravijo, da bi bilo treba bolj zenačiti plače, ki jih dobivata ameriški predsednik in angleški kralj. Toda ne povedo, če je treba v doseg tega plačo amerškemu predsedniku zvišati, ali znižati plačo angleškemu kralju, da bosta bolj enaka.

Vedno bolj je jasno, da spor med Moskvo in Titom ni komurizem kot tak, ampak boj za vrhovno oblast. Mi smo to zapisali že takrat, ko je Kominform izključil Tita.

Ker pa Moskva vztraja na tem, da jo ves komunistični svet posluša, ni noben kompromis mogoč med Moskvo in Titom. Moskva se bo prej pobotala z zapadnimi demokracijami, kot bi pa popustila svojim satelitom. To je vzrok, da v tem boju za vrhovno oblast Tito ne bo zmagal.

Demonstracije komunistov proti madžarskemu kardinalu

Budimpešta, Madžarska. — Komunisti so nagnali delavstvo da je demonstriralo proti kardinalu Mintsenty. Komunisti so vpili proti njemu, da je vojni hujskač in ameriški agent. Take demonstracije navadno vzpizarjajo komunisti zato, da javnost pripravijo na aretacijo in druga preganjanja določenih oseb. 14 članov stranke malih kmetov, ki so bili poslanci, je bilo odpuščenih in razveljavljeni so bili njihovi poslanski mandati.

Stavke v Italiji

Rim. — Enourna stavka, ki so jo sklicali in izvedli komunisti, se v Rimu niti občutila ni. Tudi v Milanu, kjer so stavkali dve uri, ni bilo nobenega učinka. Komunistični shodi v obeh mestih niso imeli poslušalcev. Trgovine so bile odprte in prometna sredstva so delala normalno. Komunistična delavska zveza okliče za ponedeljek 20. decembra 24 urno s. avko državnih uslužbencev za celo državo.

Francoski predsednik pride v Ameriko

Pariz. — Zunanji minister Schuman je javil amerškemu ambasadorju, da bosta on in predsednik republike Auriol obiskala Združene države v prihodnjem letu. V parlamentu je bil izglasovan francoski proračun za prihodnje leto.

Clair v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Kalvarija.

John Schmidt

V petek zvečer je preminul na domu svoje hčere na Edgewood Dr. v Mentor, Ohio, John Schmidt, star 85 let. Tukaj zapuška hčer Mrs. Marie Lancler, vnuka Richard in več sorodnikov. Poprej so živel na 383 E. 163 St. Pogreb bo v ponedeljek popoldne ob eni uri iz Železovega pogrebnege zavoda na 458 E. 152 St. na pokopališče Accia Park.

Eisenhower svetovalec za državno brambo

Washington. — General Eisenhower še vedno dela kot posvetovalni mož za vse vojne zadeve in osebno pomaga tajniku za državno obrambo Forrestalu. Ni pa res, da bi general nameraval stopiti nazaj v aktivno vojaško službo. Tako objavlja Columbia University, kjer je general predsednik.

29. veto Sovjetov

Pariz. — Rusija je vložila svoj 29. veto pri Varnostnem svetu Zveze narodov zato, da je preprečila, da Cejlon ni bil sprejet med člane Zveze.

Božična
(Češka narodna)

*Pala je, pala rosa z neba,
po njej je Marija v mesto šla.*

*Kam pa greš, Marija ti?
"V Betlehem tja judovski."*

*Je v Betlehem stopila,
je Jezusa rodila.*

*Skrbela je Marijo le,
kje vzela bo plenice.*

*Garlož natrgama, avetice,
dovolj za Dete bo plenice.*

*Skrbela je Marijo še,
kje bo krstila Detece.*

*K Jordanu stopili bomo,
Detece krstili bomo.*

*Skrbi Marijo le še to,
kdo Detece za botra bo.*

*Sveti Stefan in sveti Janez sama,
Detece bosta za botra šla.*

(Poslovenil T. D.)

Samo ena stranka tudi v komunistični Poljski

Varšava, Poljska. — Ostanke socialistične stranke in komunistična stranka delavstva sta objavili, da se združita v eno skupno delavsko stranko, ki bo imela naslov: Stranka Združenih delavcev. Kakor smo že ponovno poročali, je to združenje bilo zelo težko. V socialistični stranki so morali izključiti skoraj vse prejšnje voditelje in vidnejše osebnosti. Pričakuje se, da bo kmalu tudi proglašeno, da se tudi poljska kmetijska stranka združi s komunistično. Predsednik te stranke je že povedal, da je "samo ena pot k socializmu." Komunist. stranka in vlada s. a. proslavljali ta dogodek kot izreden državni in narodni praznik. Vse je moralo izobesiti zastave, vse je moralo na ulice, povsod so bili plakati, ki oznanjajo združitve in napovedujejo boj delavskega naroda "za mir in svobodo in proti angleško-amerikanskim vojnim hujskačem."

Trgovina med Švedsko in vzhodno Nemčijo

Stockholm. — Švedska in Sovjetska zveza sta sklenili trgovinsko pogodbo. Švedska bo dobavljala v vzhodno Nemčijo za 7.600.000 švedskih kron slanih in svežih heringov. Obratno bo Rusija v Švedsko pošiljala porcelan in tekstilije in kemikalije iz sovjetske cone Nemčije.

Zvišanje angleške produkcije premoga

London. — Angleška produkcija premoga je zadnji teden znašala 4.405.500 ton. To je najvišja produkcija od 27. julija 1940. Celokupna produkcija tega leta doslej znaša skoro 11 milijonov ton.

Sneg v New Yorku

New York. — 15. decembra je padel večji sneg v New Yorku in okolici. V nekaterih predmestjih ga je bilo 7 inč. Vsi snežni plugi so imeli opravka. Busi so imeli velike zamude. Avti so vozili z verigami.

Rev. James Černe umrl

V petek je umrl v St. Nikolas bolnišnici v Sheboyganu, Wis. Rev. James Černe, slovenski duhovnik, ki se je nahajal že dlje časa v tej bolnišnici.

James (Jakob) Černe je zagledal luč sveta 3. maja 1883 na Blejski Dobravi. Njegov oče je bil Jurij Černe, kovač, materi pa je bilo ime Katarina roj. Vovk iz Ribčeve družine na Vrbi, nečakinja pesnika Franceta Prešerna.

Pridnega in nadarjenega dečka so poslali v ljubljanske šole, v gimnazijo pa v Kranj od 1896 do 1902. Potem je odšel v Ameriko ter vstopil v semenišče v St. Paul, Minnesota. V mašnika je bil posvečen 11. junija 1908. Novo mašo je pel 18. junija 1908 v cerkvi sv. Antona v Kraintownu, Minnesota.

Kot kaplan je deloval najprej v Lead, South Dakota, leta 1909 pa je bil premeščen v državo Wyoming, kjer je prepotoval vse slovenske naselbine iz Rock Springsa.

Leta 1910 je prišel s dovoljenjem milvaškega nadškofa v Sheboygan, Wis., kjer je ustanovil slovensko župnijo sv. Cirila in Metoda. Na cvetno nedeljo 1911 je bila prvič darovana sv. maša v novi slovenski cerkvi. Leta 1913 so dobili zvonove prav iz Ljubljane. Potem je začel s delom za gradnjo slovenske farne šole, ki jo je tudi do gotovil z velikimi žrtvami. Potem je kupil obširno zemljišče, katerega del je določil za pokopališče, del pa za park. Kraju so dali ime "Zelena dolina".

Po smrti č. g. Luke Gladeka je bil Rev. Černe imenovan za župnika v West Allisu, Wis., kjer je bil do začetka 1938. Radi slabega zdravja je pa moral službovanje opustiti in se je podal v sanatorij.

Iskal je zdravja tudi v domovini, kjer ga je zasledila svetovna vojna. Ko so Nemci zasedli Gorenjsko in pregnali vse slovenske duhovnike, je bil Rev. Černe poleg par starih gospodov edini duhovnik na Gorenjskem. Ker je bil ameriški državljan, so ga naciji dolgo pustili pri miru. Končno so ga pa le internirali in nazadnje dovolili, da je odšel nazaj v Ameriko. Ker je bil še vedno bolehen, se je podal kmalu v sanatorij, kjer je prebil zadnje dni svojega življenja.

Njegov pogreb bo jutri dopoldne ob 11 v Sheboyganu na slovensko pokopališče. Naj mu bo ohranjen blag spomin in naj mirno počiva v ameriški zemlji.

Prezemem trgovine

Laddie Pujzar in Joseph Vertočnik, ki sta bila svoje čase uslužbena v Grdina Hardware, sta prevzela trgovino z železnino na 7014 St. Clair Ave. Rojakom ju toplo priporočamo.

V Kalifornijo

Mrs. Vic Jadrich, soproga našega staveca, odpotuje jutri v Oceanside, Kalifornija, kjer se nahajata njiju sinova, Capt. Henry in Pfc. Thomas. Oba služita pri marinih in sicer služi Capt. Henry že od vojne sem. Thomas se je vpisal na prostovoljno za 3 leta. Mrs. Jadrich želimo prav veselo bivanje v sončni Kaliforniji.

Za 18. obletnico

Minulo soboto je bila darovana sv. maša zadrusnica za pokojno Ivano Milavec v cerkvi sv. Vida.

V bolnišnici

V St. Alexis bolnišnico so odpeljali v petek rojaka Frank Bencina iz 14713 Sylvia Ave. Prevoz je izvršil ambulančni voz Mary A. Svetek. V bolnišnici lahko prijatelji obiščejo bolnega Mr. Bencina.

Sv. Antona št. 138 CKO

Nocoj ob 7:30 se vrši glavna letna seja v zborovalni dvorani šole sv. Vida.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

V bolnišnici

Jose Koss Sr. iz 7616 Lockyear Ave. se nahaja v Glenville bolnišnici, kjer se bo danes podrgel operaciji. Želimo, da bi jo srečno preстал.

Pozdravi iz Texasa

Mr. in Mrs. Jim Sepic ter sin Charles in soproga pozdravljajo vse svoje prijatelje v Clevelandu ter jim želijo prav veselo božične praznike ter srečno novo leto.

Vesela vest

Družino Mr. in Mrs. George D. Smith Jr. so obiskale rojnice ter jim prinesle krepkega sinčka. Materino deklisko ime je bilo Lillian Pugalj, hči poznane slovenske družine Mr. in Mrs. Frank Pugalj, 10724 Plymouth Ave. Garfield Heights, O. Vse je zdravo in veselo. S tem sta postala Mr. in Mrs. Pugalj prvi stari ata in stara mama. Čestitke!

Za televizijo

Pri Oblak Furniture Co. 6612 St. Clair Ave. si lahko ogledate moderne Crosley aparate za televizijo. Pridajo v krasnih kabinetih z 72 štirjaskih palcev prostornine za slike. Istotam dobite vsakovrstna božična darila v pohištvo in hišnih potrebščinah.

Novi uradniki

Društvo sv. Kristine št. 219 KSKJ je izvolilo za prihodnje leto sledeči odbor: Duhovni vodja Rev. A. L. Bombach, predsednik John Bradač, podpredsednik George Materec, tajnica Jennie Gustinčič, 18800 Abbey Ave., tel. KE 8325, blagajnik Matt Tekavec, zapisnikar Anton Tekavec, nadzorni odbor: Frank Smaltz, Frank Drobnik, Josephine Jevce, zdravniki: dr. M. F. Oman, dr. L. Perme, dr. Skur. Seje so vsako 2 nedeljo v mesecu ob 2 pop. v dvorani sv. Kristine.

Vabilo na sejo

Društvo sv. Katarine št. 29 ZSZ vabi članstvo na letno sejo jutri večer ob 8 v SND na St. Clair Ave. soba št. 4, staro poslopje.

Prezemem trgovine

Laddie Pujzar in Joseph Vertočnik, ki sta bila svoje čase uslužbena v Grdina Hardware, sta prevzela trgovino z železnino na 7014 St. Clair Ave. Rojakom ju toplo priporočamo.

V Kalifornijo

Mrs. Vic Jadrich, soproga našega staveca, odpotuje jutri v Oceanside, Kalifornija, kjer se nahajata njiju sinova, Capt. Henry in Pfc. Thomas. Oba služita pri marinih in sicer služi Capt. Henry že od vojne sem. Thomas se je vpisal na prostovoljno za 3 leta. Mrs. Jadrich želimo prav veselo bivanje v sončni Kaliforniji.

Za 18. obletnico

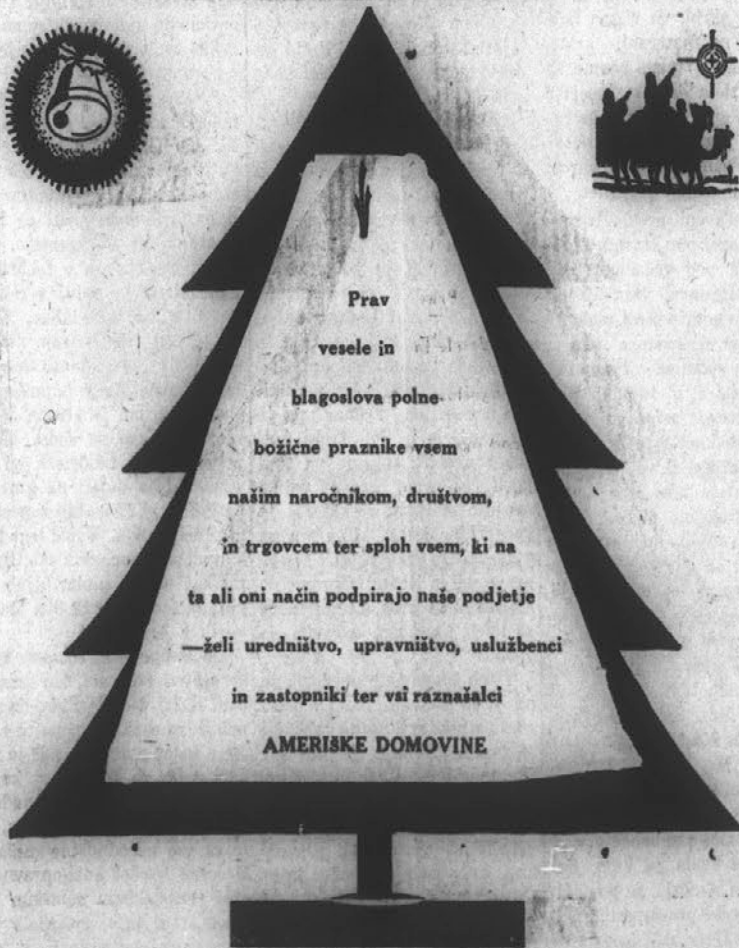
Minulo soboto je bila darovana sv. maša zadrusnica za pokojno Ivano Milavec v cerkvi sv. Vida.

V bolnišnici

V St. Alexis bolnišnico so odpeljali v petek rojaka Frank Bencina iz 14713 Sylvia Ave. Prevoz je izvršil ambulančni voz Mary A. Svetek. V bolnišnici lahko prijatelji obiščejo bolnega Mr. Bencina.

Sv. Antona št. 138 CKO

Nocoj ob 7:30 se vrši glavna letna seja v zborovalni dvorani šole sv. Vida.



AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DEBEVEC, Editor)
 8117 St. Clair Ave. Cleveland 9, Ohio
 Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

NAROČNINA

Za Zed. države \$8.50 na leto; za pol leta \$5.00; za četrt leta \$3.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$10.00 na leto. Za pol leta \$6, za 3 mesece \$3.50.

1948	DECEMBER	1948
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31		

SUBSCRIPTION RATES

United States \$8.50 per year;
 \$5 for 6 months; \$3 for 3 months.
 Canada and all other countries outside United States \$10 per year. \$6 for 6 months, \$3.50 for 3 months.

Entered as second-class matter January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

88

No. 248 Mon., Dec. 20, 1948

Srečen in vesel božič vsem Slovincem

Začenjamo božični teden. Po naših hišah in stanovanjih bo to teden čiščenja in urejevanja, pospravljanja in pomivanja dokler ne pride predvečer svete noči, ki naj bo povsod vsa lepa in praznična, ljubezniva in svečana. Ameriška Domovina že danes razpošilja božično številko, da bi jo vsi naročniki že pred svetim dnem dobili in imeli za praznike lepo in dobro solvensko čtivo v hiši.

Treba je namreč, da niso samo naše hiše pospravljene in pomite, urejene in okrašene, tudi mi sami sebe moramo za tako svečanost božičnega praznika umiti in očediti, urediti in okrasiti, da bomo imeli potrebno "svatovsko oblačilo," za praznično razpoloženje rojstva Gospodovega.

Vsak bo po svoje razumel kako se to napravi. Vsak bo po svojih razmerah in s posrednimi svojimi sredstvi vedel kako bi bilo najbolje tudi pred njegovim pragom pomesti in kako praznike najlepše praznovati. Vsi katoličani pa imamo v tem oziru gotovo veliko skupnih splošnih vodil in pravil, ki izhajajo iz naše vere v nadnaravno življenje, vsi Američani imamo marsikaj skupnega in zlasti imamo mnogo skupnih navad in lepih običajev skupno vsi Slovenci.

Vsak, kdor je le enkrat preživel slovenske božične navade, pa naj bo Slovenec ali pa ne, priznava, da je slovensko božičevanje tako nekaj prirčno lepega, tako nekaj vzorno in prijetno človeškega, da naših običajev ni moč nadomestiti z ničemer drugim. Kdor zanemarljivo karkoli kar so o božičnih praznikih delali naši očetje in matere, si je odtrgal kos neprecenljivih lepot, je oropal svoje srce blagih vplivov slovenskih božičnih dni. Slovenci v tujini, ki se tako radi ponášamo, da smo nosilci slovenskega imena v širnem svetu, ne samo, da moramo vse slovenske božične običaje zase do pičice ohraniti radi sebe, ampak vsak, ki ima le kakšne priroke posebno pa naša društva naj povabijo na slovensko božičevanje tudi drugi, posebno take, ki so jih morda razmere oropale, da nimajo priložnosti svoje krščanske družbe med božičnimi dnevi. Slovenski božič je tako lep, da bo vsakogar prevzel. Le povabite ga pa boste videli, da Vam bo hvalečen, da bo imel najlepši spomin na Vašo družino in bo lepo in dobro govoril in morda tudi zapisal kaj lepega o Slovencih. To bo dobri in pravi narodni apostolat. Zlasti pa: Ne kratimo otrokom slovenskih staršev slovenskega božiča. To je nekaj najlepšega kar jim moremo dati.

Da bomo praznovali z večjim notranjim zadoščenjem, skušajmo za ta namen kaj primernega dobrega storiti. Na pravimo kako delo usmiljenja. Pogledimo okoli sebe. Trdo vsakdanje življenje se ne ozira na praznike. Večkrat nesreča kruto udari prav pred ali za praznične dni. Morda se je kaj takega zgodilo pri znanцу, prijatelju, sosedu. Poskrbimo na primeren način, da bodo pri sosedovih kljub temu imeli kaj prazničnega, kaj božičnega, pokažimo posebno ljubezen znanemu ali neznanemu sočloveku, ko praznujemo rojstvo Jezusa, ki je iz same ljubezni in žrtve do nas vseh postal ubogo dete. Storimo zato kaj izrednega iz ljubezni do bližnjega, iz krščanske dobrote in usmiljenja.

Spomnimo se slovenskih brezdomcev, beguncev. Očete slovenski se spomnite, da je na tisoče slovenskih očetov, ki ne bodo s svojimi sinovi postavili jasic, ker jih nimajo kam, da ne bodo obhodili, pokadili in blagoslovili svojih domov, ker so z njih pregnani. Matere se spomnite, da je na tisoče vaših slovenskih sester, ki imajo komaj kak zavržen zabož, kamor bi dete svoje položile. In zebe jih, strahno zebe tam po mrzlem tujem svetu. Ni ognja, ki greje, ne plamena, ki luč daje. V temi in negotovosti preganstva praznujejo božič le v svojih srcih in molijo za svoje dobrotnike ter svoje trpljenje za njihov blagor darujejo. Povejmo in razložimo to slovenskim otrokom, fantom in dekletom in malim. Naj bo izredno trpljenje prav naših krvnih bratov in sestra priložnost za naše usmiljenje, za našo plemenitost in tako v našo srečo.

Tak božič bo prispeval k naši zavednosti. Njegovi lepi vtisi naj ostanejo kolikor možno trajni v naših srcih in v družinah. Naj bodo naše hiše stalno kar moč čiste, naj bodo vedno čim bolj urejene naš družine. Ne pustimo blizu slabih vplivov, ne neumnih okvar in nerednosti. Bodimo skrbni slovenski gospodarji. Da gospodarji. Kot gospodarji zlasti ne bomo s svojimi denarji podpirali tistih sredstev, ki neprestano rušijo ker mi gradimo, neprestano kvarijo in mažejo kar mi skušamo ohranjati čisto, lepo, zdravo in močno.

Mislimo na časopis, ki stalno zahaja v našo hišo. Vsak dan ga beremo več ali manj, vsak dan nekaj ostane v nas, vsak dan nekaj vpliva na nas. Ali dobro ali slabo? Brez ni. Če smo prepričani, da je časopis, ki komunicem hvali, Ameriko ponižuje, diktaturo povišuje in demokracijo zasmehuje škodljiv vsemu kar je nam sveto, ga ne sme biti več v našo hišo, ne smemo pod nikakim izgovorom dati več centa zanj. Tega ne narekuje zagrizenost, ampak pa-

metna doslednost. Kakor radi businessa ne smeš delati kaj drugega slabega, kakor radi dobička ne smeš podpirati in plačevati goljufivega podjetja ali roparske bande, tako tudi radi businessa ne smeš podpirati časnikaškega podjetja, ki po svojem namenu in delu ruši krščansko moralo in krščanska načela življenja. Prižigati dvema gospodoma sveče ne smeš in ne moreš ne na božično noč in ne nikjer in nikoli v življenju. Posebno ne dandanes, ko se svet deli tako ostro med tiste, ki slede betlehemske zvezdi in tiste, ki obožujejo rdečo zvezdo kot znamenje novega paganskega verovanja.

BESEDA IZ NARODA

Mladinski pevski zbor se zahvaljuje

Cleveland, O. — Odbor Mladinskega pevskega zbora SDD na Waterloo Rd., se lepo zahvaljuje za tako veliko udeležbo na koncertu tega zbora in upa, da se bo tako naprej nadaljevalo z vajami. Pri tem ne smemo prezreti ustanovitelja tega zbora Josepha Zeleta, slovenskega pogrebnika, ki nikdar ne pozabi na male pevce za božič. V resnici napreden Slovenec, dobro bi bilo, da bi tudi mi drugi podpirali njegovo podjetje.

V torek, 21. decembra ob osmih zvečer pride Miklavž v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. Starši, ki bi hoteli, da bi izročili darila, jih lahko prinesejo in položijo pod božično drevo in sicer z razločno napisanim imenom, da se kaj ne zmeša.

Veselo božične praznike in srečno novo leto želi vsem Mladinski pevski zbor.

Jerry Pajk.

To in ono iz La Salle

La Salle, Ill. — Veseli božični prazniki so že zopet med nami. Pri naši cerkvi sv. Roka bodo postavljene krasne jaslince in sicer zunaj cerkve. To delo bodo opravili slovenski možje in fantje, okrasitev cerkve znotraj pa imajo v oskrbi solske sestre s pomočjo Mr. Joe Piletiča. Zopet bo nekaj krasnega.

Sv. maše bodo po sledečem redu: prva, velika peto bo ob petih namesto ob polnoči; potem pa ob 7, 9 in 10:30. Bolj natanko pa vam bodo oznanili g. župnik. Vabljeni ste vsi Slovenci. Zopet bo nekaj lepega, ko bodo vsi farani pristopili k mizi Gospodovi in prejeli Boga v svoja srca. Zapišem zopet, morda bo za marsikatero to zadnji božič. Zato pa Slovenci, pridite v svojo cerkev na božični dan in pomolite pred novorojenim Zveličarjem, ki za vse nas tako skrbi; da nismo lačni ne žejni ne raztrgani, kratko rečeno, da ne trpimo pomanjkanja. O zlata dežela Amerika, kako smo srečni, da smo na tvojih tleh! Zahvalimo se novorojenemu Detetu za vse dobrote, ki smo jih prejeli v tem letu.

Naš cerkveni pevski zbor pa nam bo zapel par krasnih božičnih pesmi pod vodstvom Mr. William Jordana. Dan 12. decembra bo gotovo ostal vsakemu pevcu tega cerkvenega zbora v prijetnem spominu. Ta dan so namreč naš č. g. župnik Rev. Stefan Kasovič pripravil zboru prav lep banket v priznanje in zahvalo pevcem za ves vaš trud, ki vzdržujete tako lepo petje pri naši fari sv. Roka. Vsak pevec in pevka je dobil prav lep spominek od Father Kasoviča kot priznanje pridnega petja. Stari predsednik zbora, Anton Strudel, se je v imenu pevcov prav lepo zahvalil g. župniku in prav tako tudi pridnim kuharicam: Mrs. Emmi Shimkus, Mrs. Agnes Kastigar, Miss Ann Pelko ter Mr. in Mrs. Fr. Kastigarju, kakor tudi pomožnemu župniku Father Kolmanu Kasoviču za pomoč pri banketu.

Najlepša hvala pa Vam, Father Stefan Kasovič, za pogostitev in za vaše previdno ter mo-

dro gospodarstvo. Čast Vam! Mrs. Anna Ravnikar se je srečna in vesela vrnila iz bolnišnice na svoj dom na 3. cesti. Želimo ji, da se čimprej trdno pozdravi.

Vsem Slovincem in Slovenkam voščim prav veselo in zdrave božične praznike in srečno novo leto 1949.

Vaš zastopnik,

Tone.

O "Leskovi dolini"

Strabane, Pa. — V uredništvu koloni "Če verjamete ali pa ne", je g. urednik med drugim že nekajkrat omenil tudi "Leskovo dolino". Ta kraj je meni jako dobro poznan, ker sem v moji mladosti tam gozdaril z mojim očetom in sem tudi tam blizu doma.

Leskova dolina je eno glavnih križišč v obširnih šneperških gozdovih. Iz te doline vodi ceste ena na Mašun, Koritnice, Knežak, St. Peter; druga na Zneperk, Podob, Lož, Rakek in tretja na Prezid, Milanov vrh in Čabar. Po teh cestah se je nekaj prepeljalo ogromnega lesa iz šneperških gozdov Nad Leskovo dolino se vzpenja visoka gora Snežnik (1796), ki je do polovice poraščen z bukovim in smrekovim drevjem. Proti vrhu pa je že bolj le brijevje grmičje in pa planinske rože. Ko prideš na vrh Snežnika, se ti odpre prekrasen razgled na vse strani da lahko vidiš kakor vse notranjske vasi in polja. Če je zrak čist pred sončnim zahodom lahko vidiš do Jadransko morje pri Trstu.

Na Snežniku sneg nikdar ne skopni. Po nekaterih krajih, kjer ga ne doseže poletno sonce, dobiš sneg vedno. Nekoč so bili na nekem kraju tak večni sneg prekopal do tal in so ugotovili, da je bil sneg star 17 let. Gotovo se bo kdo vprašal, kako so pa vedeli ali spoznali to starost? Vsako jesen listje odpade in sapa ga zanesne in pokrije sneg, na to listje zopet zapade sneg in to se ponavlja leto za leto. Ko so sneg prekopal, so našli 17 plasti listja ter tako ugotovili, da je bil sneg star 17 let.

V Leskovi dolini je stanoval tudi "Fešnar", ki so mu rekli Bidle in drugi uslužbeni čeneperske graščine. "Fešnar" je imel navadno s seboj velikega psa, ki je imel na vratu obešen nekak drilek, to pa zato, da ni mogel drveti za srnami pod gozdu. Tukaj v Leskovi dolini so tudi prejemale les kar na vozovih in ga tudi "štempljali". Logar je premeril les v dolžino in debelino "Fešnar" pa je izračunal in je bilo treba tudi takoj plačati, zato je pa tudi nosil čez ramo obešeno veliko usnjato torbo, v katero je spravljaj denar, ki so mu ga plačevali za les voziki. Les so prejemale in štempljali samo ob sredah in sobotah, druge dneve so imeli pa druga opravila po gozdu.

V teh šneperških gozdovih je bil edini naš zaslužek in zato smo pa gozdarji redno zahajali na delo. Daleč je bilo, saj smo morali hoditi celih šest ur, da smo prišli na delo. Zato pa smo odhajali navse zgodaj in ponedeljek zjutraj ali največkrat že v nedeljo zvečer krog polnoči od doma. Gozdarji iz naših krajev smo imeli tudi na-

vado, da ko smo prišli vrh Trvanjih vrhov, da smo si tu malo odpočili. Navadno smo kar po- legli v travo in malo zadremali in potem nadaljevali dolgo pot. To se je redno ponavljalo teden za tedom, leto za letom. To sem napisal zato, da boste vedeli kakšno življenje so imeli očetje tistih sinov, ki smo bili toliko srečni, da smo prišli v to obljubljeno deželo in nam je bila naklonjena boljša bodočnost, da sem nam ni bilo treba pehati in ponoči zapletati čez Travnne vrhove.

Anton Tomšič.

Begunsko pismo s Koroške

Že nekaj časa se nisem oglašil, a življenje gre naprej, ne čaka.

Poroke v taborišču so najbolj- ši dokaz, kako gre življenje naprej kljub temu, da smo v begunstvu, da živimo v barakah, da nas hrani IRO in da smo na skoku, ki ga v kratkem hočemo napraviti čez lužo. Mogoče ravnar zaradi tega, da se pripravijo za emigracijo v novi svet, se fantje in dekleta pridno poročajo. V letošnjem letu od januarja doslej je bilo že 48 porok. Največ jih je bilo v aprilu, namreč 10, potem pa v septembru osem, drugače pa so se gibali novi pari mesečno med tri do šest.

Glede porok velja tu za nas avstrijski zakon in ta avstrijski zakon je še Hitlerjev zakon. Predpisano je namreč za vse tudi za begunce, da se morajo obvezno civilno poročiti pred državnim oz. občinskim uradnikom in potem šele sme slediti cerkvena poroka. Kdor tega re- da ne drži, kdor torej ne pri- znava civilni poroki prednosti pred cerkveno, ga zadene ka- zen.

Mislimo, da je kar dobro znanje, da se fantje in dekleta toliko poročajo. Tako se nam zdi, kot bi priroda hotela nadomestiti s civilnim porokom onih deset tisoč naših mož in fantov, ki so jih Angleži leta 1945, vrnil iz Vetrinja v Jugoslavijo in jih je potem Tito pomoril. Pa je res v taborišču izredno veliko otrok. Je pa še drug razlog, da se fantje pred emigracijo želijo poročiti. Zavedajo se, da si morejo izbrati tu po srečo dobro pošteno slo- vensko dekle, kar bi jim potem v tujini, ko bodo razkropljeni na ogromne teritorije in osam- ljeni na farmh ali v tovarnah, ne bilo več mogoče. Tako upa- mo, da bo naše begunstvo po- dobno kot je bilo suženjstvo Iz- raelcev v Babilonu ali emigra- cija Izraelcev v Egiptu. To je, da imamo upanje, da se nas bo veliko več vrnilo, kot nas je šlo v begunstvo.

Pritisk novih priseljencev v taborišču raste. Po sedanjem stališču IRO velja namreč to, da je samo preko taborišča mo- goče izseliti se v Argentino. — Kdor torej hoče priti na listo za transport v Argentino, mo- ra biti registriran v taborišču. Registrirati se sedaj v taborišču pa ni več tako lahko. Kdor hoče biti registriran, mora predložiti komandantu taborišča pismo, da je odpuščen iz službe, oz. mu je služba odpo- vedana. Tako se sedaj zlasti priseljujejo v taborišče oni be- gunci, ki so delali na kmetih, pa tudi taki, ki so bili zaposlje- ni pri obrtnikih. Vsi tedaj šte- vilo slov. beguncev v tab. Spit- tal kar nič ne pada, kljub te- mu, da sta odšla že dva trans- porta v Argentino.

Zanimamo se za razmere med koroškimi Slovinci, ker smo i- meli sedaj dosti prilike, da jih pobliže spoznamo in ko te raz- mere sedaj poznamo, nas je res kar strah za bodočnost koro- škikh Slovencev. Naj navedem le par stvari. Šolski zakon, ki Koroško uvedel enakopravnost med slovenskimi nemškimi je- zikom, t. j. da se morajo v os-

ČE VERJAMETE AL PA NE



NASA MICKA IMA
TUD BESEDO

Pa ga ni dekleta kot je naša Meta



Merry Christmas

MI VSI TRIJE — ŽELIMO ČITATELJEM TEGA KOTICKA PRAV VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN TUDI NAJBOLJ SREČNO IN ZDRAVO LETO 1949.

novni šoli učiti toliko slovensko kakor nemško, se v praksi po- polnoma izigrava. Učitelji so temu zakonu nasprotni. Da pa se jim ne bi moglo očitati, da zakon kršijo, se pri njega kr- šitvi sklicujejo na otroke in njih stariše, češ da ne marajo slovenskega jezika. Tako je praksa iz tega zakona napravi- la popolno neenakopravnost slovenskega jezika. V šoli se slovenski jezik ne poučuje tako, da bi se ga otroci kolikaj nau- čili. OF, ki bi bila mogoče edi- na mogla kot politična organi- zacija Slovencev kaj napraviti, ne smatra tega za prav nič va- žno; njenim komunistom je bo- dočnost slovenskega jezika na Koroškem deveta briga. Pa tudi če bi se sedaj za stvar zanimali, je njen ugled in vpliv na Ko- roškem kar skopnel, odkar je Tito od Moskve obsojen, zav- ržen. Tako že gredo govorice, da je OF v razkroju. Mnogi dobri Slovenci na Koroškem, ki jim je bila OF zaradi komunizma zelo protivna pa so se jo ven- dar bali, so se v zadnjem času kar oddahnil.

Obletnico za Slovence nesre- čnega plebiscita so letos desete- ga oktobra obhajali zelo sloven- no. Zakaj? Organizacijo pro- slave je vzela v roke sama koro- ška deželna vlada. Tako je za- rej vlada, ki bi morala biti pra- vična za Slovence kakor Nema- ce, vzela v roko, da priredi s svojim delom in na deželne stroške pompozno proslavo zmage nemškega šovinizma nad Slovenci na Koroškem. Lahko si mislite, da je dobre Slovence srce bolelo ta dan. OF pa kakor da jo ni, kakor da nima prav nobene besede več za obrambo objektivnosti in poštenosti in javni upravi. Zelo pa nas je za- čudilo, da je celo knezo-škofij- ski ordinariat v Celovcu dal u- kaz, da se mora desetega okt. ob petih popoldne slovensko zvo- niti v vseh cerkvah. Ali je tudi ordinariat smatral, da more bi- ti tako neobjektiven in tako ma- loposten proti Slovincem, da naj po njegovi odredbi po slo- venskih farah zvonijo slovensko zvonijo, za 28. obletnico plebi- scita, ki je bil največja narod- na nesreča za Koroške Sloven- ce. Hvala Bogu in hvala tudi odločnosti nekaterih slovenskih duhovnikov na Koroškem, da so si upali odgovoriti ordinariatu, da se pri njih cerkvah to sloven- sko zvonjenje ne bo izvršilo.

—Prvi ameriški časopis je bil "Boston News Letter," ki je iz- hajal v Bostonu leta 1704.

Prerokovanje o koncu sveta

V 24 urah se zavrti naša zem- lja enkrat okrog svoje osi. V zadnjem času pa dokazujejo nekateri učenjaki, da se je naš planet vrtel v prastari dobi ve- liko hitreje in da se je zasukal okrog svoje osi v 4 do 5 urah. Na tej podlagi trde, da je vrte- nje naše zemlje vedno počas- neje in da se zaradi tega dalj- šata dan in noč. Angleški u- čenjak E. Brown celo zatrjuje, da se je brzina zemlje v zad- njem stoletju zmanjšala kar za 30 sekund, radi česar je tr- sa, da se bo pol minute na svoji dolžini. Počasneje vrtenje na- še zemlje bi nam torej podaljševalo dneve in noči in sicer vsakih sto let za 30 sekund. Kaj sledi iz tega?

V daleki bodočnosti bi se lah- ko ustavilo vrtenje naše zem- lje in nekateri kraji bi imeli večer dan, drugi pa večno noč. Na svetu bi ne bilo nobene spre- membe. Na eni strani zemelj- ske oble silna sončna vročina, na drugi večer led in mraz. Po gornjih sklepih bi se to zgodi- lo čez 300.000 let. Najnovejša raziskovanja pa pravijo, da po- jema hitrost vrtenja naše zem- lje vsakih sto let baje samo za eno desetinko sekunde. Zato ne bodimo v strahu za svoje živ- ljenje in daljnih potomcev!

Nadalje se zatrjuje, da poje- ma tudi hitrost sončne svetlobe ki napravi v eni sekundi 300 tisoč km dolgo pot. Baje po- jema svetlobna hitrost v sekun- di za 500 do 700 km, zato bi znašala na sekundo samo 300 tisoč km. Če bi se vršilo to po- jemanje hitrosti vedno naprej, tedaj bi svetloba ne imela po 80.000 letih nobene hitrosti več in svet bi bil brez sončne svet- lobe, kar bi imelo za posledico: smrt vsemu življenju. Toda vsi ti sklepi o koncu sveta so le ugibanja učenjakov.





Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin
Tjedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications to
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
836 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373



Prav vesel Božič vsem želim tudi Obzorov
urednik in njegova soproga v Milwaukee!

RADO in MARICA STAUT

LOKALNE VESTI

Popravek

V poročilu o smrti pokojne
Mrs. Terezije Bevc iz West Al-
lisa v prejšnji številki Obzora
se je vrnilo nekaj neljubih po-
mot v navedbi sorodstva pokoj-
ne. Pravilno bi se zadnji od-
stavek moral glasiti tako-le: —
Poleg hčere Mrs. Anne Kegel
in njenega soproga Johna (na-
mesto "poleg soproga Johna")
zapušča še več vnukov in vnu-
kinj (namesto "sinov in hče-

ra), od katerih je ena redovni-
ca itd. — Čitatelji so gotovo sa-
mi opazili nesoglasje v poroč-
lu in si ga popravili, vendar
prosimo družino oproščanja
nad to nevednostjo.

"Care" bo nadaljeval s
pošiljanjem puranskih
paketov v Evropo

Iz urada "CARE" dobimo
sporočilo, da bo organizacija
nadaljevala s pošiljanjem tako-

zvanih "puranskih paketov" —
(turkey packages) tudi po bo-
žičnih praznikih. Prvotno so
ti paketi bili namenjeni le kot
praznični priboljšek ljudem v
Evropi za božične praznike, a
ker zahteve po teh popularnih
paketi s strani ameriških da-
rovalcev stalno naraščajo, je
organizacija sklenila, da jih u-
vrsti za stalno na listo paketov,
ki jih odpremlja v Evropo. Ti
paketi stanejo \$15.00 vsak (za
ameriško, angleško in franco-
sko sekcijo v Berlinu \$17.50, ker
se morajo dostavljati z letalom)
ter vsebujejo poleg v pari peče-
nega ter v aluminasti posodi
prezerviranega purana še sle-
deče predmete v hrani: 1 funt
surovega masla (putra), 1 funt
sladkorja v prašku (powdered
sugar), 1 funt kave (za pakete
v Anglijo namesto tega pol fun-
ta čaja), 1 funt čespljevega pu-
dinga, pol funta čokolade, 1
funt riža, 1 kanto limoninega
soka, pol funta prekajevine —
(bacon), pol funta jagodne

marmelade (strawberry jam),
pol funta trdih bonbonov (hard
candy), 1 odpiralko za ploče-
vinaste kante ter po 1 unčno
kantico sledečih začimb: pop-
ra, paprike, žajblja (sage),
ingverja (ginger), cimeta in na-
geljnovih žebic (cloves). — Pa-
kete lahko pošljete v sledeče
dežele: Avstrijo, Belgijo, Češ-
koslovaško, Finsko, Francijo,
Nemčijo (ameriška, angleška in
francoska zona), Grčijo, Ogr-
sko, Italijo, Nizozemsko, Poljs-
ko in Veliko Britanijo (Anglijo,
Škotsko, Wales in severno Ir-
sko). V Jugoslavijo "CARE"
paketov Tito še vedno ne pusti,
boječ se najbrž, da bi se lahko
ljudstvo še bolj ne pohujšalo
nad dobrotami te proklete ka-
pitalistične Amerike. Naročite
lahko te pakete (poleg drugih,
seveda, od katerih so nekateri
še cenejši v cenah) v lokalnem
"CARE" uradu na 070 N. 35th
Street (tel. Hilltop 5-4040) ali
pa direktno v CARE Centrali,
50 Broad Street, New York, N.
Y.

da je vprašal svojo 11-letno
hčerko Frederiko, kaj si ona
mislila o takih "komičnih" slikah
in knjigah, ki jih bere, in ta
mu je odvrnila, da so "all right".
Po končani debati je moderator
dr. Klotsche vprašal navzočo
avdienco, da izrazi svoje mne-
nje in komentarje k debati. O-
glasila se je mala deklica in po-
vedala, da pozna sosedovega
malega dečka, ki je v taki ko-
mični knjigi čital o nekem "ju-
naku," kako je rabil za svojo o-
brambo kos razbitega stekla.
"In zdaj gre ta deček naokrog,"
je deklica nadaljevala, "ter dre-
za v hrbe drugih dečkov s ko-
som razbitega stekla in se zaba-
va ob tem." — "Hvala," je rekel
moderator mali deklici, "in ka-
piš?" — "Frederika
Mett," je odvrnilo dekletce in
nekam boječe pogledalo očeta
na odr pred mikrofonom, ki je
v tem trenutku izlekel iz žepa
robec ter si obrisal potno čelo.

Polijski šef sviri pred
tatoi v teh dneh

Polijski šef John W. Pol-
cyn je izdal svarilo na oprez

Ali bi vam ne postalo
vroče, če bi bili v njegovi
koži?

V Milwaukee smo predzad-
njo nedeljo slišali na radiju za-
nimivo epizodo. Na takozvanem
"Milwaukee Speaks" programu
preko WTMJ postaja je bila v
teku debata med odvetnikom
Frederikom P. Mett-om in Dr.
Adolphom Suppanom o vpra-
šanju vpliva na otroke takozva-
nih "komičnih knjig" (comic
books). Prvi je izdajanje te
vrste literature zagovarjal in
brnil, da si je priznaval, da so
nekateri serije te vrste knjig
za otroško mentaliteto škodli-
ve, dočim je drugi zavzemal na-
sprotno stališče. Tekom deba-
te je odvetnik Mett tudi omenil,

DR. F. J. SCHULTZ

prakticirajoči
ZDRAVNIK
zadnjih 40 let

za

kronične bolezni

(brez operacije)
za moške in ženske

Bolezni na pljučih, želodcu, koži,
revmatizem, ženske nerodnosti, po-
sebno bolezen pri starejših ljudeh.
Uradne ure:
9 do 11 dop.; 2 do 4 pop.; 7 do 8 zv.
URAD ZAPRT OB SREDAH
1521 W. Lincoln Ave.
Tel. MI 5-8672
Seš-zdravnik za SPA zavarovalnico

Holiday Greetings

from

ALLIS CHALMERS MANUFACTURING
COMPANY

MILWAUKEE

WISCONSIN

DA BI TA BOŽIČ IN NOVO LETO PRINESLA
MIR IN SREČO

vsem narodom sveta, še poseben napredek in
blagostanje pa vsem našim slovenskim roja-
kom in ostalim odjemalcem, želi

SODEN'S SUPER MARKET

2742 W. Fond du Lac Ave. Tel.: Kilbourn 5-2560
3413 N. Green Bay Ave. Tel.: LOcust 2-5320
2739 S. Kinnickinnie Ave. Tel.: SHeridan 4-3070
2741 N. Teutonia Ave. Tel.: Kilbourn 5-3305
1316 W. Vliet Street. Tel.: MARquette 8-6558
2626 W. Vliet Street. Tel.: Division 2-1305

FRANK SODEN, lastnik.

Office: 1347 N. 12th St. Tel.: BRoadway 2-0290

SEASON'S

GREETINGS

from your

FRIENDLY

MOBILGAS

DEALER



The Champagne of Bottle Beer.

The famous Miller High Life "Girl in the Moon"
offers an invitation to enjoy the finest in beer. Over the
holidays and throughout the year, remember
you can always "Enjoy Life with Miller High Life."

Miller
HIGH LIFE



BREWED AND BOTTLED ONLY BY THE MILLER BREWING COMPANY - MILWAUKEE, WISCONSIN

Slovenski božični radio program

Letošnji slovenski božični radio program na postaji WEXT
v Milwaukee se bo vršil v soboto (na Božični dan) in se bo pri-
čel en četrt ure prej kot običajno, t. j. ob 10:45 dop. ter bo
trajal do pol dvanajstih. Postaja letos nikakor ni mogla odme-
riti več kot 45 minut, da bi radi imeli celo ure. Program na-
slednji dan, to je v nedeljo, 26. dec. pa ostane, seveda, kot ob-
čajno celo uro, t. j. od 11. do 12. opoldne. Na božični dan letos
odprite svoje radije za slovenski program en četrt ure prej kot
navadno. WEXT postaja operira na 1430 kilociklih.

Christmas is a time to be observed by all good peo-
ple of every racial strain and creed.

The Bethlehem Star brings to all Hope and Faith
and Love. Only its radiance will guide mankind in
the way of Justice and Peace on earth.

MERRY CHRISTMAS and a HAPPY NEW YEAR!



333 W. National Ave.

Phone Mitchell 5-5515

Tel.: Mitchell 5-2660

SEZONSKI POZDRAVI!

ter iskrena zahvala vsem
našim mnogim prijateljem
in odjemalcem, katerih
naklonjenost nam je o-
mogočila napraviti naše
podjetje eno največjih v
državi Wisconsin. Potru-
dili se bomo, da si zaslu-
žimo in ohranimo to na-
klonjenost udi znanprej.

FRANK KOSHE, lastnik



CITY LIQUOR DISTRIBUTORS

1229 South 41st Street

Milwaukee, Wis.

VESELE IN ZADOVOLJNE BOŽIČNE PRAZNIKE

TER USPEHA POLNO NOVO LETO!

AMERICAN STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

740 N. Plankinton Ave.

Tel.: DALy 8-7500

Deposits Insured up to \$5,000.00 by the Federal
Deposit Insurance Corporation

Mauser Karel:

Pismo za božič

Tako lepo je pisati pismo človeku, ki ga ne poznaš, ki si ga samo predstavljaš in dvomiš, da bi ga kdaj v življenju srečal.

Nocoj sem sam z družinico v tej sobici. Dolg hodnik je pred vrati in še ves diši po kadilu in po žegnani vodi. Tako nekako, kakor po nauku v cerkvi, ko se vonjiv dim zapre med oltar in cvetje in truden leži ob nogah pozlačenih svetnikov. Na koro diši, pod leco, med stari mi klopki, na lestencih in na motnih šipah in kakor skozi koprno je videti božje oko iznad glavnega oltarja. Še vrvi v zvonici diše, še stopinje stare žene, ki zadnja odhaja iz cerkve.

Tako je nocoj v moji sobici. Zena spi, otroka tudi. Mirno diha in njih sapa diši po kadilu. Jaz bedim kakor Jožef. Zagrnil sem Helenco, zakaj mrzlo je pri meni, čeprav kadilo še vedno moli pred vrati. Rotilja se s stisnjenimi ročicami spi v vozičku, ustka kakor drobna jagoda.

Prav drobno poslušam. Mežim, toda vse vidim. Daj mi roko in pojdi z menoj. Mesec visi nad Stražo in Blejsko jezero je zlata plošča. Gmajne so tihe in bele, kakor v vaši položene. Sedaj ne smeš spregovoriti besedice. Obstaniva na gazi, moj dragi neznanec in skleniva roke. Zvezde so nad nama in noč je prozorna. Zrak je prepojen s čudno vonjavo. Mirno stojiva, da ne hrstne snežena gruda. Večnost je naslonjena na grajsko streho. Jo vidiš? Svetniški stavec, s štolo, ki naslonjen na drobno, križasto pregrado spovednega okenca, posluša grehe sveta.

Pst! V bronu cerkvenih zvonov drhti. Prav nalahno. Slišiš? Kakor bi otrok božal strune poslušnih gosti. Zdaj boš slišal godbo mojih zvonov, božično pesem mojega doma. To niso navadni zvono- vi, to smo mi, hrepenjenja naša, ki so obešana na jarne. Čuješ? Blejski zvon. Kakor bi nekdo igral na srebrno piščal iz prav-

ljic. Si slišal kdaj že tak glas? Nikoli, zakaj ni ga nikjer več. Samo za samo božično noč se izlušči iz tega zvona kakor bisser. Jutri bo drugače pel. Počakaj, zdaj naju bo zalilo zvo- njenje od vseh krajev.

V Ribnem zvonu. Prisluhni! Čez Stražo drse glasovi, kakor bi žuborelo iz orgel. Gospod Janez sloni na oknu v starinskem talarju in se smehlja. Ti ga ne poznaš. Droban, star. Si ga slišal, kako je vzdihnil?

Sedem Samarij, kako lepo zvonit!

In to? Iz Zasipa, prijatelj. Čez Gmajno se nosijo glasovi, mimo pokopališča, na Jamna, prav do blejske cerkve. Na drugem koncu padajo v Piškovco, da se srečajo z glasovi žirovniških zvonov in da z njimi vred odpušajo budit zvonove v La- see in Begunje, v Radovljico in prav do Brezj.

Slišiš šumenje židanih rut? Toplo je po hišah, kadilo pod stropom in zdaj bo treba ven v mrz. Okna v župniščih so svet- la, potice diše po vseh gaze in mize so pregrnjene z belimi pre-

Pst! Zdajle bo Počkarjev Nace prislonil lok na violino, da bo zadrtelo po cerkvi, kakor bi nekdo s previdno, ljubečo roko naravnal slap nageljnoveč- kor.

Božično igra. V prvi klopi sedi Benka. Sedemdeset let ima, pa vidiš, da ima oči petletnega otroka. In Jernejevec, in Ožbovec in O- bram in Devs in Mrkovec in Vi- žar. Sami gruntarji. Poglej jih, kakor da so iz voska. Mrko- vec briše solze z mašnih buk- vic.

Ne govori! Tako lepo je pisati pismo na sveti večer neznanemu človeku. V sobici imam mrzlo in otroči- ča spita. Daj mi roko, neznan- ni! Srečen božič!



Palmiro Togliatti

Palmiro Togliatti, "Il miglio- re" (najboljši), kakor ga na- ziva več kakor 2.000.000 itali- janskih komunistov, je največ- ja gonilna sila komunističnega gibanja v Italiji.

Ko se je Togliatti vrnil leta 1944 iz Rusije v Italijo, je pre- vzel vodstvo te stranke, ki je postala največja komunistična stranka v zapadni Evropi.

Togliatti je pričel svoje po- litično življenje kot socialist, ravno tako kot Mussolini, ki je bil njegov največji nasprotnik dolgo časa. Rodil se je pred 54 leti v Sassari na Sardiniji, najbolj oddaljeni italijanski pokrajini. Studiral je na uni- verzit v Turinu in bil član leve- ga krila italijanske socialistič- ne stranke, ko se je leta 1921 razdelila. Kratko zatem so ga fašisti pregnali v ilegalnost.

Od tega časa naprej je bilo življenje Togliattija enako živ- ljenju vseh ostalih komunistič- nih voditeljev. Živel in deloval je v Italiji pod napačnim ime- nom. Enkrat se je pisal Paolo Palmi, drugič Ercole Ercoli. — Pod tem imenom je postal naj- bolj poznan italijanskim de- lavcem, s katerimi je deloval.

Leta 1926 je zapustil Italijo in se pojavil ob Dimitrovu, ki je bil novi komunistični vodja v Bolgariji in eden najstarej- ših članov Kominterne.

Leta 1935 je organiziral le- vičarski kongres v Bruslju, na katerem so protestirali proti i- talijanskemu napadu na Abe- sinijo.

Španska državljanska vojna mu je nudila novo polje za u- dejstvovanje. Bil je v Franciji in v Španiji, kjer mu je uspelo pobegniti pred Francovimi če- tami in pred francosko policijo.

Leta 1940 je odšel Togliatti v Moskvo, kjer je ostal do leta 1943. Po svojem povratku v I- talijo je postal pooblaščen vo- ditelj italijanske komunistične stranke.

V zadnjih štirih letih je bil dr. Togliatti, on je namreč do- ktor filozofije, štirikrat mini- ster v vladi maršala Badoglio, signora Bonomi in Parrija.

V uradu komunistične stran- ke v Rimu je s svojo ženo, Rito Montagna, ki je voditeljica ita-

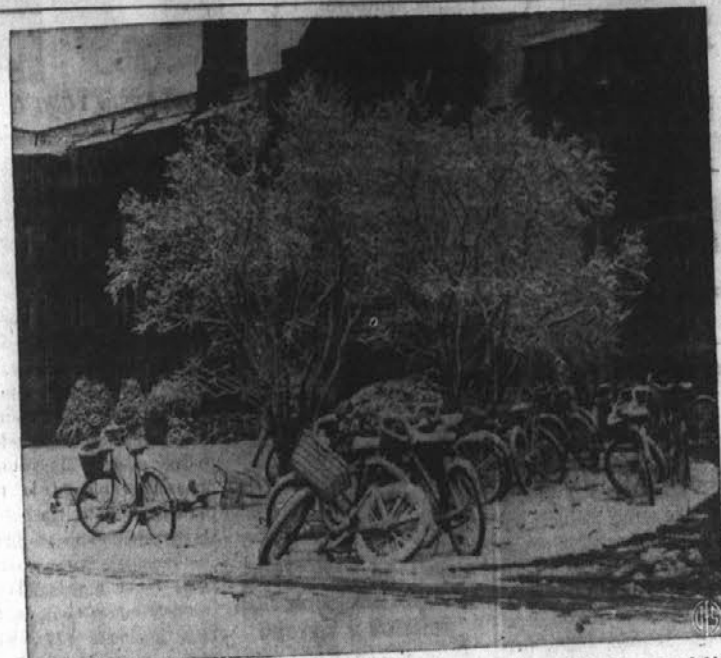
lijanskih komunističnih žena, prvi nevtralni sestanek med te- ma dvema velikima političnima nasprotnikoma.

Mladí sicilijanski študent po- imenu Pellante, ki ga je poiz- kusil ubiti, je izjavil na polici- in ker ga smatram za odgovor- ji: "Dolgo sem ta napad pri- nega pri ubijanju Italijanov - pravljaj. Hotel sem ga ubiti, nefašistov v severni Italiji po- ker ne morem trpeti, da sode- osvoboditvi." ("Daily Mail.")

ljujejo Italijani v Kominformi- Togliatti je tudi z italijan- skega gledanja praznoveren. V svojem žepu je nosil vedno u- pognjen žebelj, ki naj bi ga branil pred "zlim pogledom" in se je zelo bal številke 13 ter je vedno gledal na to, da ni reše- val uradnih poslov ob petkih.

Tako je odpotoval na sejo Kominforme, na kateri so iz- ključili in obsodili Tita, iz Ri- ma že v četrtek, samo da ne bi potoval v petek.

Prvi, ki je obiskal Togliattija v bolnici, je bil ministrski pred- sednik de Gasperi. To je bil



Zima jih je presenetila. — Bilo je hladno a lepo jutro 29. novembra, ko so se dekleta v Vassar-ju pripeljale v šolo na kolesih. Gotovo niso bile malo presenečene, ko so prišle ven po končanem pouku in zagledale svoja kolesa zametena.

BOŽIČNO VOŠČILO

Božični prazniki so pred nami; čas ko človek rajši misli na druge kot na sebe. V tem duhu želimo vsem polno veselja v božičnem času



August F. Svetek pogrebni zavod

478 East 152nd Street

IV. 2016

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!



Mayflower Dairy

SLOVENSKA MLEKARNA

Se zahvaljujemo vsem za naklonjenost v preteklosti, se priporočamo v bodoče!
FRED in LUDWIG RACE, lastnika

448 East 157 Street

IVanhoe 5191

: - : Pozdravi iz Gilbert, Minnesota : - :

Podpisana se topla- zahvaljuje vsem, ki so naklonili te oglaš.

Zelim vsem naročnikom vesele božične praznike ter zdravo novo leto.

Mrs. Frank Ulcher

VESELE BOŽIČNE
PRAZNIKE VSEM
PRIJATELJEM IN
ZNANEC TER MOJIM
ODJEMALCEM

Se topla priporočam še
zanaprej

LOPP'S
FOOD SHOPNAJFINEJŠA
GROCERIJASVEZE IN PREKAJENO
MESO

GILBERT, MINNESOTA

PHONE: 78

Vesele božične praznike vsem skupaj!

FREEMAN PLUMBING & HEATING

Estimates Furnished

JOBING and REPAIRING

Phone: 279

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

PONTINEN SUPPLY

APPLIANCES — HARDWARE

GAS and OIL

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

H. MOLMES BARBER SHOP

IT PAYS TO LOOK WELL!

Union Shop

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

FIRST NATIONAL BANK of GILBERT

Gilbert, Minn.

Member of Federal System

Vesele božične praznike vsem skupaj!

LAINE'S DEPARTMENT STORE

104 - 106 S. Broadway

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

DR. F. J. ZALLER

DENTIST

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

CLOTHING — FURNISHINGS

TUSHAR'S

Phone 242

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

MODERN MOTOR SERVICE

Uno Kivela, Proprietor

Sales . . . FORD . . . Service

Conoco Oil and Gas

Phone: 44-W

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

JUDGE

C. R. PACIOTTI

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

INDIHAR INSURANCE AGENCY

Life - Fire - Auto - Casualty Insurance and Bonds

Phone 149

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

MOEGLEIN

FUNERAL HOME and MONUMENT CO.

Leo W. Moeglein, Licensed Funeral Director and Embalmer

104 No. Broadway

Gilbert, Minn.

Phone: 300

Vesele božične praznike vsem skupaj!

FRANK'S GARAGE

Frank J. Zganjar, Prop.

Goodyear Tires, Auto Accessories

Storage, Gasoline, Oil and Grease

Open Day and Night

Tel. 161-W — Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

FRANCEL'S

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

Meet Your Friends at

CARROLL'S

Phone 7

Gilbert, Minn.

Vesele božične praznike vsem skupaj!

MURPHY CASH-CARRY MARKET

Phone 12

Gilbert, Minn.

JANUS GOLEC:

KRUCI

Ljudska povest po zgodovinskih virih

Petero ran Krizanega in vsi je bila takih mladih fantov, ki sveti, izza visoke kadi je stopil predme s korobačem v roki trški berič. Pogledal me je po-šastno ko sam ljuti vrag, me nahrullil po pasje in me začel hladiti s korobačem po dolgem muštrali so me za cesarskega in počez, kakor bi pral hodno dragonarja-trobentača. V Karšrenjo. Pod udarci sem se lovcu sem ostal eno leto in na-zgrudil na kolena, povzdignil to sem moral za celih pet dol-roke in prosil za božjo voljo gih let med grančarje. Tam-milosti. Klečečega me je po-kaj smo se kresali s Turki, ki grabil za pas in me žnoral po so silili na vseh koncih in kra-zadnjici, kakor bi mlati po jih v Slavonijo.

S fariškimi hlapcem sta me zvezala. Berič mi je porezal gumbe na hlačah, da sem jih moral braniti pred popolnim pobegom z uklenjenimi rokami. V verigah sta me gnala na po-smeh celega trga na občino, kjer so že čakali name župan in vojak-dragonci.

Župan mi je držal dolgo pri-digo. Zaključil je svoje nauke z obsedbo: "Ti veržejsko nič-vredno seme! Že v mladosti gol-jufaš, kak lopov bi šel pogнал iz tebe v moški dobi. Spadaš ven iz poštene družbe in pri-deš med cesarske, ki bodo vate naglali s palico poštenost. Tamle že čakajo dragonarji, ki te bodo odpeljali med grenca-je, da boš lahko sleparil Tur-ke s praznim facjem!"

Vse moje mile prošnje so bi-le bob v steno. Korjiki so me vrgli kakor kakega psa v ve-rigah na voz in z Bogom Mur-sko polje! Na vozu sem pre-mišljaj: Kako in kaj bo odslej s teboj, ubogo veržejsko paro? Če me je korobačil ljutomerski berič, kaj šele bodo počenjali z menoj hrvaški dragonarji!

Moram reči, da je bil pandur Ljutomeru zloščinca, ki me je neznan Hrvati pravi — angeli! Kmalu za Ljutomerom so me razvezali. Dali so mi jesti in pitj pod resno pretnjo, da bo pri njih dobro. Če bi skušal pobegniti, se bom koj pobratil s smrtjo!

Med dolgo vožnjo od Ljuto-mera do Karlovca se mi je pri-družilo precej tovarišev po sil-nem in prostovoljno. Večina

ski jezik. Italijanski šovinizem misli, da bi se Italija podrla, če bi dala slovenskemu jeziku tiste pravice kot ladinskemu.

TRETJIČ NOVA MASA V BILJANU. — Pisali smo, kako so komunisti v tej vasi podira-li uradno slavoloke za novo ma-šo in kako so uradno preiskava-li, kdo je za novo mašo prispe-val. Sledeča zgodba iz "Sloven-skega Primorca" pravi, kako je komunizem razbil slovensko vas na dvoje in kako je mnoge za-strupil s sovraštvom do vera. Naj preprišemo zgodbo, kot je v omenjenem listu:

Hudo je pretresel našo vas naslednji dogodek. Mlada žena, znana komunistinja, se je v so-sedovi hiši norčevala iz vere in duhovnikov ter dajala vse pri-znanje komunistom, ki so podri-slavolok ob priliki nove maše. Zahtevala je še ostrejših postop-kov zoper duhovnike. Tedaj pa se dvignila družinska mati: "V-naši hiši se ni nikoli govorilo proti duhovnikom in se ne bo govorilo! Poberite se!" Mlada žena je odšla vsa besna in divja. Druga jutro so jo domači za-man čakali, da bi vstala. Ko so stopili v njeno sobo, so jo našli zadeto od mrtvouda tako, da ni mogla odpreti ust. Do danes ni še spregovorila. Vsi vidijo v do-godku kazen božjo. Kdor se za-ganja v Boga in njegove usta-nove buta z glavo ob zid!

RAZBITA KAPELICA V KOJSKEM. — V "Demokrati-ji" pa beremo zgodbo iz Kojске-ga, ki enako pravi o silni zagri-ženosti slovenskih komunistov. List piše: "V Kojskem so komu-nisti razbili kapelico, ki je stala na steni blizu Francejnovi go-stilne. Proti takemu početju se ni-hče ne upa nastopiti, ker ima-jo komunisti predpravo ruši-ti vse, kar je verskega. In se s tem še ponašajo."

O OPTANTIH. — Po mirov-nih določilih morejo Italijani v Jugoslaviji prositi za italijan-sko državljanstvo in se izseliti v Italijo, če tako državljanstvo dade. Isto velja za Jugoslova-ne v Italiji. Sedaj teko pogu-panja, kaj smejo taki preseljen-ci vzeti s seboj. V glavnem je določeno, da smejo vzeti s seboj svoje premično premoženje. Mnogo podrobnosti pa še ni znanih.

KRPAN IN CANKAR. — "Demokracija" je prinesla v podlistku pesniški razgovor med Krpantom in Cankarjem. Can-kar razlaga umetniške razmere v Jugoslaviji in živo opiše tiste pisatelje, ki so uklonili svoj hr-bet in se podali nasilnikom. Krpan vprašuje: "Kaj pravi narod?" — Cankar odgovarja: "Joče!"

Legla za narod je senca orja-kova, vstali so bori in glupost ko-za-kova, stirihi mejnikov trije zaigrani so ali namenoma tuje — prodan so!"

Božični pozdravi

Mr. in Mrs. Joseph in Jose-phine Somrak iz 1171 E. 58 St., Cleveland, O. in družina pošil-jajo božične pozdrave in novo-letna voščila družini Korošec v Coaldale, Box 29, Alberta, Ca-nada, ki so doma iz vasi Kom-polje pri Dobrem polju in sploh vsem slovenskim begun-cem širom sveta.

Vesele božične praznike ter zdravo, miru polno novo leto 1949 srčno želimo vsem Sloven-cem širom sveta, posebno našim brezdomcem, novim naseljen-cem v novem svetu.

Bodite uvrženi, da vam bo tujina lepa, tu vam bo božična zvezda lepše svetila. Uživali bo-ste na tujem miru polno blaže-no noč. Na sveti večer se bodo naše misli srečavale, v duhu bo-mo obiskali tudi našo trpečo do-movino, kjer v suženjstvu pla-ka naš narod in s strahom ča-ka vstajenja dan.

Naj božično Dete usliši proš-nje trpečih, ter naj kmalu poš-lje vsemu svetu težko zaželen mir. Vaša

Marjanca Kuharjeva,
1123 Addison Rd.,
Cleveland 3, Ohio.

Cleveland, O. — Anton Dre-čnik pošilja lepe pozdrave v Ka-nado in sicer hčeri in zetu ter otrokom Fajdiga, ravno tako družini njegovega partnerja in družini Racič. Vsem skupaj želi prav vesele božične prazni-ke ter srečno novo leto.

MALI OGLASI

Ženitbena ponudba

Pošten slovenski fant sred-njih let, strokovno naobražen, se želi vsled pomanjkanja po-znanstva seznaniti s poštenim, versko vzgojenim dekletom, v starosti do 30 let, po možnosti s poklicem šivilje ali kaj sličnega. Cenjene ponudbe s sliko, ki se vrne, naj se pošlje na upravo tega lista pod šifro "Bodočnost v Kanadi." Tajnost častna za-deva. —(249)

Hiša za 2 družini

Na Kewanee Ave. (blizu 185. ceste) je naprodaj hiša za 2 družini, ima 2 garaže. Vse v prvovrstnem stanju. Cena \$11,-900. Za nadaljna pojasnila vprašajte pri

Edward F. Kovac Realty
960 E. 185. St.

(248)

ALI STE PREHLAJENI?

Pri nas imamo izborno zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad. Pridite takoj, ko ču-tite prehlad.

Mandel Drug

15702 WATERLOO RD.

Priatelj's Pharmacy

SLOVENSKA LEKARNA
Prescriptions — Vitamins
First Aid Supplies
Vogel St. Clair Ave. in E. 68th

DO YOU GET VITAMINS?

Of course you do. Everybody does. Couldn't live if they didn't. The question is, do you get ENOUGH Vitamins? A great many people do not, and as a result, feel low and tired.

ONE A DAY

MULTIPLE VITAMIN CAPSULES
A single One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsule every day, furnishes the basic daily quantities of the five vitamins whose requirements in human nutrition are known.
Get One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules at your drug store.
MILES LABORATORIES, INC., Elkhart, Indiana



JOHN L. MIHELICH

SLOVENSKI ODVETNIK
ZELI VSEM SKUPAJ
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN
ZADOVOLJNO LETO 1949

Urad v mestu: 300 Engineers Bldg.
Zvečer doma: 1200 Addison Rd.

Weather-Bird
Shoes for Boys and Girls



FAMOUS
NATIONALLY
ADVERTISED Value

as advertised in LIFE

KAY SHOE CO.

6418 St. Clair Ave.

Telefon: ENdicott 6661

FINO OBUVALO ZA VSO DRUŽINO

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi vsem odjemalcem

FRANK VIDMAR

1038 East 74th Street

ENdicott 4362

GROCERIJA in MESNICA



—Se toplo priporočamo—

Zelimo vsem skupaj vesele božične praznike in srečno novo leto!

Christmas Cheer

PRAV VESELE IN SREČNE BOŽIČNE PRAZNIKE

TER

ZDRAVO IN ZADOVOLJNO NOVO LETO

1949

želiva vsem skupaj

MR. in MRS. JOHN KNIFIC

prodaja hiš in zemljišč

820 E. 185. St.

IV 7540

KE 0288

Vesele božične praznike ter srečno novo leto želita

MR. in MRS. MATT F. INTIHAR

INSURANCE, REAL ESTATE, NOTARY PUBLIC

630 E. 222. St.

21491 Naumann Ave.

RE 6888

IV 0678

VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO!

ZUPANCIC GROCERY

BEER - WINE

1140 E. 67. St.

HE 0336

VESTI

IZ SLOVENIJE

(Marjattačarica v str. 1)

V spomin obletnice, kar so ti kraji pod Jugoslavijo so komu-nisti priredili posebno prosla-vo. Potrjevat jih je prišel zna-ni France Bev. Odkrili so spo-menik partizana. Postavili so ga s "prostovoljnimi delom" kot sploh vse v Jugoslaviji, kjer menda ljudje tudi stradajo "pro-stovoljno."

Ob tej priliki so otvorili tudi gospodarsko razstavo, kjer so hoteli pokazati, kaj je Jugosla-vija dosegla v petih letih titov-stva na gospodarskem polju. Obiskovalci so videli veliko na-črtov. Spomnili so se ob tem gospodarstvu tudi, da so več-krat lačni, kot so pa bili, ko so tu še delili dobrote Amerikanci.

PORTOROŽE V ISTRI je majhen kraj pa zelo lepo ob-morsko letovišče. Sedaj spada v tržaško državo, je pa pod jugoslovansko upravo. Jugosla-vija upravlja te kraje, kakor da so njeni. Letošnje jesen so v Portorože priredili celo vrsto umetniških nastopov. Tam je bil učiteljski pevovski tečaj, ki sta ga vodila Srečko Kumar in Mladen Markov. V nedeljo 19. se septembra je bil tam koncert učiteljskega pevskega zbora. V oktobru so otvorili v Portorože tudi stalno nižjo glasbeno šolo,



(Marjattačarica v str. 1)

ki je organizirana po vzgledu ta-kih šol v Sloveniji. V sosednem Kopru pa je bilo več glasbenih prireditev v okviru ekonomske razstave v Kopru od 17. do 24. oktobra. Komunistični listi po-ročajo, da je sodelovala tudi ita-lijanska opera z Reke. Tako so privabili tudi italijansko prebi-valstvo.

SEST TELOVADNIH DRU-ŠTEV V GORIŠKI OKOLICI. — Beremo, da imajo nova telo-vadna društva kraji: Solkan, Čepovan, Renče, Rihemberg, Anhovo in Gorica, kar je je v Jugoslaviji. Beseda telovadno društvo je tedaj zmagala nad fizkulturo, ki je bila še pred letom dni uradna. Menda ni tre-ba povdarjati, da je pod novim režimom tudi telovadba sred-stvo za propagando komunizma.

LADINCI IN SLOVENC. — Slovenski primorski listi prina-šajo, kako vpeljavajo Italijani v Tirolih, kjer se govori ladinsko, ta ladinski jezik v ljudske šole. Ladinski jezik je zelo soroden italijanskemu in ga govori pri-meroma malo ljudi. Kljub temu se Italijanom ne zdi čudno, če se ta jezik poučuje v šoli. Prav isti Italijani pa nimajo nobene-ga smisla za to, da bi vpeljali v šole beneških Slovencev sloven-



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO VSEM
SKUPAJ ŽELIJO

Brodnick Bros.

APPLIANCES & FURNITURE STORE

16013-15 Waterloo Road

IV. 6072

We carry a complete line of nationally advertised
Appliances and Furniture
such as

PHILCO - MAYTAG - GRAND - ZENITH - THOR - EASY
NORGE - GIBSON - SERVEL - ELECTRO MASTER
YOUNGSTOWN KITCHENS and ARMSTRONG'S LINOLEUM
BEDROOM - LIVING ROOM SUITES and CARPETING

—EASY TERMS—

Poslušajte naš Radio Program vsako nedeljo zjutraj
ob 9 do 9:30 na WSPS postaji 1940 M. C.
FRANK JOS BRODNICK . . . JOHN J. BRODNICK, Jr.

FANT S KRESINJA

IVAN MATIČIĆ

Kljub svoji prožnosti pa Vid le ni mogel dolgo tekmečati z drugimi hrusti, ki so bili vajeni kose. Kaj mislite, o prvem svitu vatati pa teš vih-teti koso ure in ure je za takega fanta le preveč. Polagoma je pričel omagovati. Ob nizki travi bi se šlo, ob tako visoki je pa treba tem močnejših zagonov. In prav ta visoka trava, ki jo je hotel imeti, ugne zdaj Vida vreči. Ne le da omaga in leže v senco, ne, ne, posledice bi bile nedvomno hujše, naravnost usodne za Vida. Kosci se mu bodo posmehovali in brž se bo razneslo po vasi. Joj, kako mu bodo ljudje privoščili: hehe, ste videli, Poljančeva re-va bi rada kosila, a je že prvo uro omagala! Kaj bi se revše šutilo med kmete, ko ni za no-beno rabo!

Tako bodo govorili ljudje, oče ga bo še bolj zaničeval in vsa družina ga bo žalostna; po-drl bo vse, kar si je bil postavil. Tako si misli fant in napenja vse sile, da bi ne omagal. Pred očmi se mu temni, kdaj pa kdaj klecne in kosa mu zastane v travi. Kosci si pomežikujejo, češ zdaj zdaj se bo študentov-ska para sesedla, kakor je dol-ga in široka. Toda Vid noče omagati, rije in rije dalje, dasi-prav mu curlja mrzel pot s čela. Vid noče leči v senco, v po-smeh in spotiko vsemu Kresi-nju. Ne, Vid hoče zmagati! Ks-ks, ks-ks, ks-ks! Izzivalno po-je brusilo ob koso, kosci si ve-nomer pomežikujejo, češ zdaj zdaj bo fantin telebnili. Toda tudi Vid brusi svojo, s čimer se nekoliko oddahne. Potem na-daljuje trdo borbo. Zdaj zdaj se obupno ozre tja čez, ali se bo že prikazala izza hriba Mar-jetka z jerbasm na glavi. Če je še ne bo, bo Vid podlegel, kajti moči ga zapuščajo. Le še od Marjetke je odvisna njego-va nadaljna usoda. O, Mar-jetka, pridi, pridi!

Končno je le prišla in fanta rešila propasti. O, če bi Mar-jetka vedela, kako je Vidu, že ob zori bi vstala in mu ponu-dila toplega mleka izpod kra-ve, da ne bo revež omagal in si nakopal sramote. Prav to mu je manjkalo in to ga je reši-lo: Zabeljeni žganci in mle-ko. Da, zdaj je iz nevarnosti; ko se podpre in oddahne, se la-hko znova spusti v nevarno te-kmo, ko bo trajala do južine. Popoldne pojde potem med grabljice. Ks-ks, ks-ks, le daj-mo jo, fantje!

Brž po košnji sta načela Zele in Vid neko novo zadevo. Ali ni žalostno: na kresinjskem po-gorju je toliko studencov, to-liko bistre studencine, a Kresi-njci pijejo kapnico, živina mo-ra lokati celo mlako. To vprašanje sta mlada moža najprej sama temeljito pretresla. V nedeljo je zapregel Vid kole-selj, češ da se popelje malo na Gozdanje k stricu, a neizogibni Zele ga bo spremljal. No, do-bro, srečno pot, pa strica in družino pozdravi!

Koleselj je zdrčal čez kre-sinjsko plan, da so iskrim ko-njem grive v vetru vihrale. Mla-da moža sta moško sedela na dva gruntarska veljaka. Pri vsakem studentu sta ustavila, si ga malo ogledala pa odja-drjala dalje. Nazadnje sta iz-topila pod Preleškim jezercem. Tu sta si temeljito ogledala po-tok in vse okolje gor do jezera. Pokušala sta vodo, presojala njeno množino ter po strokov-njaškem posvetu prišla do za-ključka, da leži tu rešitev nju-nega vprašanja.

Zadovoljno sta sedla zopet v koleselj ter ga zapodila naprej na Gozdanje. S tako silo sta pridrvela na vas, kakor bi jima kolesa gorela. Ljudje so str-meli, konji pa zategnili pred-Podliparjevo hišo, a še tu sta se vranca visoko spenjala in hr-žala, podžgana po burni vožnji.

Se bi hotela vibrati z mladima fantoma, še si tešiti svojo ne-mirno kri v burnem naletu. Da, da, tako je prav, tako se mora priti na Gozdanje.

Podliparjeva družina je pla-nila iz hiše: "Joj, Vid je pri-šel! Vid Vid!" Vsi so bili pri-jetno presenečeni in veseli ne-nadnega obiska, stric je pa osuplo gledal fanta in njegove-ga spremljevalca. Kdo je neki ta, je ugibal stric. Bržčas kak tičmiš kakor Vid. S Poljanče-vimi konji se vozarita okrog pa Poljancu denar zapravljata, po-šepina. Strica kar neka jeza zgrabi in pri priči bi potepina najrajši napodil. Po kaj se pri-vleče sem ta sprijena reva, da še strica in vso njegovo hišo spravljiva v sramoto. Ljudje bo-do zvedeli kako in kaj pa bodo pljunili na vso to bahavo ko-šijo. Pa kakšen je ta potepin: zagorel, hrapave roke, za klo-bukom pušelj, na prsih rožo. Je mar na njem še kaj študen-tovskega ostalo? Njegov spremljevalec je še slabši, če ne bi imel naočnikov, bi mislil stric, da je kak hlapec.

Vid se prijazno smehlja in tiška roko vsem po vrsti. Vsi so ga silno veseli, teta ga kar objame in povabi v hišo. Vid predstavi z daj še svojega spremljevalca: "To je pa naš kresinjski gospod učitelj!"

"Aa!" Nemalo začudenje, družina je zopet prijetno izne-nadena. Stric osupne, rekoč: "A, kresinjski učitelj? Sem pa mislil, da je—"

"Ste mislili, da sem Poljan-čev hlapec, kajne, hehehe!" do-da Zele in se zasmije, tako da se po kolenih tolče.

Stricu je nekoliko nerodno, teta pa brž poprime: "Nas prav veseli, da sta prišla. Vas še ni bilo nikoli pri nas, gospod uči-telj."

"Veste, Vid mi je rekel, da je danes na Gozdanju žeganje. Saj bo menda res, harmoniko že slišim."

"Četudi ni, ga lahko napravi-mo," reče teta.

"Prav pravite, teta," pritrdi Vid. "Veste, kamor midva pri-đeva, je povsod žeganje."

"Kaj ne bi bilo spričo takih gospodov! Saj sta v cvetju ka-mor dva ženina." Tako pripom-ni četa in se dobrodušno zasme-va, vid se obrne k stricu: "Vidi-

te, stric, danes nisem prišel peš kakor takrat."

"Vidim, vidim," prikima stric in se spogne h konjem: "Lepi konji, ha, sta nekaj vredna, da bosta le z njima prav ravnala, ker nista vajena konj." Tako reče stric nekam očitajoče ter zamrmra: "Konja sta nekaj vredna, fant pa nič prida... Dva pajdaša sta, Poljancu bo-šta še konje zničila." Tako mr-mra stric sam zase, medtem ko se gosta veselo pomenkujeta z družino.

"Vidke, teta, to je tisti uči-telj, ki sem ga šel takrat obi-skat v Račje." Tako reče Vid s prijaznim nasmehom.

Teta mu odvrne s prijaznim očitkom: "Oh, Vid, veš, takrat si nas pa pošteno nasmolil!" Zele pripomni: "Veste, pot je zgrešil; namesto v Račje je zašel na Vrhovlje."

Družina se smeje, stric nevo-ljno zamahne z roko, rekoč: "Ha, Vrhovlje, še tistega je bi-lo treba!"

Vid ugovarja: "Ne, najprvo

sem zašel na Sinjo goro."

Zeles dostavi: "Nov z Vrhov-lja zopet ni našel zlepa poti domov, dokler niso prišli ponj oče s kolesjem. Razvajen je; se pozna, da je bil v Ljubljani." "Hihihi! Prosim, kar noter!" Tako ju povabi četa in izgine v kuhinjo.

Toda že to je bilo čudno, ker nista šla za njo. Če bi bila po-šepina, bi komaj čakala na po-vabilo v kuhinjo; tako sta pa rajši krenila okrog hiše, češ da si hočeta malo ogledati Podli-parjev dvor.

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem!

HENRY BLUMEL & CO.

HI-SPEED SERVICE

CARBURETOR - IGNITION
BRAKE SERVICE

18027 Waterloo Road

KE 9783

HENRY BLUMEL in JOHN GORYANCE, lastnika

Vse, kar potrebuje vaš avto, dobite pri nas. Lepa hvala za naklonjenost in se priporočamo še vnaprej

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO,
ZDRAVO TER BLAGODEJNO NOVO LETO

vsem našim zvestim prijateljem, kakor tudi vašim svojcem v domovini, katere ste osrečili in razveselili z darili, denarnih naročil in paketi, ki ste jih poslali sorodnikom potom naše trdke.

Priporočamo se tudi v bodočnosti za denarna naročila v vse evropske države, katere pošiljatev so jamčene.

Pakete vse potrebno uredimo in odpremo ter za iste imamo tudi zavoje v zalogi.

Izvršujemo vse uradne notarske dokumente, POOBLASTILA, ODSTOPNA PISMA, IZROČILNE POGODBE, itd.

Za točno in vpljudno postržbo se lahko vselej zaupno obrnete na naš urad.

STEVE F. PIRNAT CO.

6516 St. Clair Ave.

HEnderson 3500

Cleveland 3, Ohio

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE VSEM PRIJATE-

LJEM ŠIRNEGA MESTA CLEVELANDA, DA

BI VESELI IN ZADOVOLJNI PRAZNOVALI

ROJSTVO GOSPODOV, ZELI

LOUIS FERFOLIA

SLOVENSKI POGREBNIK

9116 Union Ave.

MIchigan 7420

Zadovoljno, zdravo in vesolja polno leto 1949

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi

VIHTELIC HARDWARE

807 East 222nd Street

BPS PAINTS - HOUSE FURNISHINGS
PLUMBING - ELECTRICAL SUPPLIES

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi

LOUIS MEDVED,

lastnik

MEDVED'S CAFE

6305 Glass Avenue

ENdicott 7319

Pivo - vino - mehke pijače ter izvrsten prigrizek
Se priporočamo

BEROS STUDIO

6116 St. Clair Ave.

EN 0670

MERRY CHRISTMAS
AND A HAPPY NEW YEAR

CERAR'S BAKERY

11704 ST. CLAIR AVE.

GLenville 6063

Naše posebnosti so potice, torte in keki za svatbe in rojstne dneve. Fin kruh in vsakovrstno pecivo.

Priporočamo se cenjeni javnosti za naklonjenost zlasti sedaj za praznike, ko bomo imeli izvrstno izbero raznega peciva

NAŠA PEKARIJA JE POZNANA ZA FINO IN OKUSNO PECIVO

Odprto ob nedeljah od 6. ure zjutraj do 2. popoldne

ZELIMO VSEM VESEL BOŽIČ IN SREČNO TER ZADOVOLJNO NOVO LETO!

Naše prodajalne za pohištvo

Nekaj je, na kar smo ponosni v trgovskem oziru: To so naše prodajalne za pohištvo, kjer se prodaja vsa leta NAJBOLJE POHIŠTVO. Ne bomo trdili, da je najceneje, kar to vsak trdi, kar pa je pretirano. Trdimo pa, da je najbolje, to zato, ker imamo vsa leta za nami najbolj zanesljive kompanije, kjer se pohištvo izdeluje.

Končna beseda:

Mi smo v vseh oziirih naših podjetij gledali na to, da smo odjemalcem, naj bo trgovine ali pogrebnege zavoda, dali ljudem kar jim je šlo, dobiček smo delili z ljudmi, z odjemalci.

A. GRDINA IN SINOVI

Telefon: HEnderson 2088

1053 East 62nd Street

Cleveland 3, Ohio

Zahvaljujemo se vsem našim odjemalcem za

naklonjenost v tem letu ter se jim toplo

priporočamo tudi za bodoče

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER
ZDRAVO IN ZADOVOLJNO LETO 1949
ŽELI VSEM ODJEMALCEM

Louis Slapnik

SLOVENSKA CVETLIČARNA

6102 St. Clair Ave.

HE. 1126